

مذهبی هم در میان اهالی پیدا شده بود و دیانت مسیحی بر سایر دیانتات غلبه و ترجیح پیدا میکرد زیرا که مذهب رسمی حکومت که صاحب سیادت و اقتدار بود شناخته شده بود و همچنین ساکنین انجا که مخلوط بودند از هند امریکائی و آلمانی اروپا که عبارت از آلمانی و فرانسوی و هانگری و غیره باشد هر کدام بزبان و لغت خود تکامد میکردن لکن متدر جاز بان انگلیس بر سایر زبانها غلبه نمود چه از که زبان انگلیس زبان رسمی حکومت بود و حکومت در ترویج و انتشار زبان رسمی خود جد وافی داشت تا اینکه اهالی و ساکنین ژورژی و ما ساموسس و غیره تمام تکلم میکردند بزبان رسمی حکومت و اعتراف داشتند بیک دولت واحد رسمی که دولت انگلیس باشد بقیه دارد .

مترجم ( سید حسن قمیشه )

## اثار انجمن ادبی ایران

خطابه ذیل را دو کذشته نزدیک فاضل خیر و ادیب نخست را اقای دکترویی الله خان رئیس هل معارف ایران و عضو محترم انجمن ادبی در انجمن ادبی قرائت فرمودند و برای اینکه قارئین ارمغان در استفاده با اعضای انجمن شرکت کنند اینک زیب صفحات ارمغان میکردد .

## وطن و بشریت

بعضی ر عقیده اینست که حب وطن و حب بشریت متضاد

و متنافق میباشند و ممکن نیست یکجا با هم جمع شوند چه حب وطن خصوصی و حب بشریت عمومی است و واضح است خصوص و عموم چه نسبت با یکدیگر دارند برخی کویند حب وطن کارکوته نظران و حب عالم مخصوص با فکران و بخرا دان میباشد عقل مقتضی حب عالم است نه حب وطن چه حب عالم باعث صلح و صفا و حب وطن مایه خصوصت و ابتلاء است محب عالم غیربرست و خوش نشین و محب وطن خود خواه و خود<sup>۱</sup> لیان یکی بکل پرداخته و دیگری با جزء ساخته والبته مقام محب کل عالی تر از مقام محب جزء است انسان گوهر لاهوت است اورا با ناسوتو چکار و علو را با دنو چه نسبت و ارتباط

این وطن مصر و عراق و شام نیست

این وطن شهری است کاو را نام نیست

از این قیل استیخانات ذکر می کنند که انسان ساده دل شیفته و فریفته شده وطن خود را فراموش میکند و بترك آن میکویند اگر بدقت ملاحظه کنیم می بینیم احساسات مفرطه وطن پرستان باعث بعضی از این عقائد شده است چه پاره ای از ایشان خود را بدرجہ رسائیده اند که با تعصب امیخته کشته تصور میکنند باید تمام مردم را دشمن داشت و بلاد را خراب انکاشت راضی بذلت تمام عالم بود و فقط ملکت خود را اباد نمود ملت خود را باول درجه رسائید و بهز وسیله غیر معقولی که باشد اورا با خر میدان مسابقه کشانید

اگر دنیا برای اطفاء حرارت یک‌حس اینها خراب شود سهل باشد  
 از کثرت خود یعنی وقوعی بغیر ننهند بلکه هیچکس را ادم حساب  
 نمی‌شود کوئی با همه دشمنت و همیشه حاضر جنک می‌باشد این کونه  
 اشخاص مغلوب هوا و منکوب هوس اند اگر حالت اینها عمومی  
 بود یعنی دیگران نیز دارای آن بودند قتل و غارت سطح زمین  
 را فرا کرفته جوی خون از اطراف روان بود و طولی نمی‌کشید  
 که نژاد انسان مفترض می‌شد خوشبختانه تکامل هر روز گستاخانه  
 را راهوارتر کرده باشد که با اندکی فکر می‌توان مقداری زیاد  
 خصوصیت را برداشته صحبت مجای آن نشاید اگر وطن پرستی‌ایست  
 و طریقه اعمال آن چنین باید تهمه بشریت بر ضد آن قیام کرده  
 ارا از صفحه روزگار بر اندان ند چه ایکاری گهاتیج، نجز زیگوئی  
 باشد اشتباهها باین اسم نامیده شده واز هر بدی بدتر است وکلیت  
 نتیجه مرغوب از مقدمه خوب حاصل می‌شود اشخاصیگه صفتی را  
 بعد جنون تعقیب می‌کنند و از ایکانه را وصول عقصود میدانند  
 هرگز به نتیجه نمایرند درخت وجود اینها جز ضرر نیارد  
 و خرابی کار و پریشانی روزگار از آنهاست معنی جدو چند اصرار  
 در تحمل رای سقیم نیست بلکه مقاومت در اثبات عقیده صحیح  
 است جدیتی که برای خیر مخصوص یا محض خیر باشد پسندیده است و باید  
 در امداد و اعانت آن کوشیده از هیچ چیز مضايقه نمود چگونه  
 صحبت شخصی که در دل است باعث نمی‌شود تابدیگران گیه ورزیم

یا دوستی خانواده خود سبب نمیشود که خانواده های دیگر را دشمن داریم و در تحریب انها بکوشیم همینطور حب وطن مستلزم بغض سایر اوطان نبوده و نیست چنانکه خانواده مدرسه عشق و رحم است و محبت مادر و پدر و برادر و خواهر در آنجا اموخته میشود وطن نیز مدرسه ایست بزرگ که نتیجه تحصیلات آن دوستی بشریت میباشد و معکن نیست در جای دیگر ازرا اموخت کسیکه وطن ندارد دوستی بشر ندارد و این دو لازم و ملزم یکدیگر میباشند اگر ملاحظه کنیم می بینیم دوستی بشر در نهاد انسان است چه نمیتوان کفت استماع ظلم ظالم مؤثر نیست بلکه سبب اندوه زیاد میشود و بتجربت نیز معلوم شده (که الارواح جنود مجند) پس تمام افراد بشر دارای اند و اختصاص بفلان و بهمان تدارد همان جنگجوی خور نیز نیز بشریت را دوست دارد اگر در ماضی چنانکه تاریخ نشان می دهد مبلغی قطع شخص کروده یا از دو طبقات زمین را از خون پیر و جوان لاله زار میکند با اینکه انتساب کمال معنی وطن را درست ننماید کامل در کار است این مطلب را نیز تعلیم میکند و بواسیله متعدد که از آن جمله مؤسسات صلح میباشد عنقریب یکصورت حقیقی وطن را خواهد نمود و خواهد فهمایند که ائتلاف قوی اعدام وطن است وطن چیست و تعریف حقیقی آن کدام است؟ دانشمندان هر عصر مخصوصاً عصر حاضر هر کدام نوعی ازرا تعریف کرده اند چنانکه یکی میگوید وطن جائی است که در آنجا متولد شده

ایم و تردید یافته ایم دیگری کفته وطن عبارت است از حاصل جمع چند عامل که بین افراد متعدد مشترک باشد مانند تراث و زبان و احساسات قلیچ و خیالات و عادات و رسوم و منافع این قبیل تعریفات بعقیده حقیر ناقص و سطحی است اگر چه نمیخواهیم درین موقع انجرا کلام رکنم کن برای اثبات عدم اعتبار آنها فقط عرض میکنم همکتسوئیس به ۲۲ بلوک قسمت شده و اختلاف تراثی و زبانی و حکومتی بین سکه ان زیاد است معدلك وطن پرستی آنها بدرجه ایست که هیچ جای دیگر مثل آن دیده نمیشود عبارتی که تقریباً شعار انها را ظاهر میسازد میگوید : بکی برای همه و همه برای یکی یعنی یکی برای همه کار بکند و همه باید برای یکی زحمت بکشند از این عبارت معلوم میشود حب وطن تا چه درجه در آنها غلبه دارد .

اگر بخواهیم درست وطن را شناسیم باید تمام آثار و اعمال متعلقه باز را شناخته معدات و مهیات آرا ندست اوریم به بینیم از چه ساخته شده و از کجا امده عباره اخیری مانند مشرحین آرا تشریح کرده از تمام اسرار آن اطلاع به مرسانیم .

بعقیده حقیر وطن موجودی است خاص و دارای امتیازات بالاختصاص مانند موجودات دیگر جسمی و روحی دارد جسم آن از مواد مختلف تشکیل یافته و روحش از نفخات مخصوصه مرکب

کشته اکر این دو شناخته شوند ان شناخته شده پس خوب است قدری درین زمینه سخن رایم .

جسم وطن عبارت است از زمین یا خاکی که اسلاف در ان زندگانی میگردند و اسلاف ممکن است از یک نژاد یا نژادهای مختلف باشند اعقاب که وارثین حقیقی اسلافند بواسطه کوهها و رودهای این ملک موروثی بایکدیکر معاشرت کرده رفع حواجع کنند و هر قدر این معاشرت زیاد تر و کاملتر باشد حواجع مادی و اخلاقی بهتر برآورده شود و بدین جهت است که انسان هر روز سعی میکند راه معاشرت را بهتر و سهل العبور برآماید پس همیشه یک اثر مشترک یا یک تعامل ابدی بین مسکن و ساکن است چنانکه مسکن ساخته ساکن است ساکن برآورده مسکن میباشد این بانحتاج و ان باین صاحب احتیاج و هر دو در این معامله هم عاملند و هم معمول یا بهتر بخواهید هم فاعلند هم مفعول

سکنه سابق بواسطه قوای بدی و عقلي و خلقي قراء و قصبات و بلاد و امصار ترتیب داده و حفر قنوات کرده صفحه زمین را نغیری داده اند سکنه لاحق نیز بیکار تنشته نتایج افکار خود را با افکار پیشینیان منضم می کنند پس مایه افکار لاحقین افکار سابقین است و نتیجه تامر آنها تغییرات زمین و جسم وطن همین است .

اما روح وطن که باید بیشتر محل توجه باشد عبارت است تأثرات و اتفاقات حاصله از زمین چنانکه انسان صفحه زمین را

تغییر میدهد زمین نیز در انسان تصرف میکند اولین اثر زمین در مزاج طبیعت است اشخاصی که تازه در جائی سکنی کنیده‌اند در بد و امر راحت نیستند و اظهار مسرت نمیگذند مرور زمان لازم است تا مزاج انس کیده و طبیعت عادت پذیرد چه اعتیاد سریع الحصول نیست و مدتی بایست تا حاصل شود و با الوراثه باعفاب بر سد متدرجاً در این ضعن مردمانی پیدا میشود که امزجه وطبع آهابا اثار جویه و جغرافیه موافق میشود بواسطه این توافق است که نژاد های مختلف مقیم یک خاک تقریباً دارای یک طبیعت و یک حالت می شوند انسان خود بخود پایرانی و عرب و هندی قسمت نشده بلکه خاک اهارا چینی گردد صفات میزه اهارا تشکیل داده است اکر باین مسئله تصرفات مادیه و خلقیه و اجتماعیه اضافه شود تشابه بین سکنه زیادتر شده اهارا بلکدیگر نزدیک میشوند اختلافات جزئیه که یادکار زمینی است که از آن هجرت کرده اند باقی و برقرار است و تقریباً هر کن بر طرف نکرده لکن اختلافات کلیه محظوظ و نابود شود شیرازی و اصفهانی کاشانی و طهرانی اکر از یکدیگر ممتاز ند معذالک از حيث قیافه و رفتار و کردار و کفتار بلکدیگر نزدیک و بلکه یکی میباشند و بدین وسائل است که در خارج وطن یکدیگر را باسانی میشناسند اکر در خاک ملاحظه شود که مقیمین ان قریب الحال نیستند و تفاوتی فوق العاده بین اهالی همانا بواسطه فقدان یکی از عمل

مذکوره خواهد بود یعنی تغییرات خاک زیاد و یا اثرات اخلاقی و اجتماعی کمر شده است.

ترقیات اقتصادیه نیز کار تشابه را بالاتر میبرد چه بواسطه تاسیسات مدنیه و سیاسیه تعاؤن بهتر مجری شده و طباع بهر نزدیکتر گشته پای قرابت عیان میدارد و هموطن بودن نیز جهاین قرابت است بس معلوم میشود خاک بُرور دهور سکنه خود را میکدیکم نزدیک میکند و هر قدر انسان بیشتر زحمات از این کردن نهد و اسباب ترقی از این فراهم نماید اثرات آن زیاد تر شده رشتہ قرابت محکمتر میگردد.

اگر بر حسب اتفاق طفیل جدید الولادة را از مادر و پدر دفور کنند و در جای دیگر پرورش دهند چون بزرگ شود وطن مادر و پدر را نشناخته و جایی که پرورش یافته است وطن اصلی خود خواهد داشت لکن احسن دوستی هموطنان مادر و پدر بطور جزین در او موجود است چنانچه اتفاقاً اگر یکی از آنها را در محفلی ملاقات کند بنظر محبت در او نگریسته کمر کر باو مهربان شود. تجارت عدیده این مسئله را ثابت کرده هر روز هم اثبات از تأکید میکند اشخاصیکه از ایران مهاجرت کرده اند و در خاک روس و چین و هند اقامت گزیده و متدرجاً بتحث تبعیث در آمدند رعیت شده اند جسم ایرانی نیستند لکن روح و قلب ایرانی میباشند و احساسات اینها همیشه ایرانی خواهد بود بمحض شنیدن اسم

ایران یا یکی از وقائع ان فوراً بهیجان آمده کوش فرامیدارند  
 مثل اینکه از یار سفر کرده خبر میرسد یا از چیز کم شده  
 نشانی بدست می‌آید وطن پرستی را از انها باید آموخت و احساسات  
 انها را طبیعی دانست و اگر این کفته را باور نداریم خوب است  
 فقط چند روز کربت غربت را تحمل کنیم بلاشک میفهمیم وطن  
 چیست و هموطن کیست اسم وطن چقدر عزیز است و حکایتش  
 شیرین و لذیذ انوقت اقرار میکنیم که اگر چیزی در دنیا لایق  
 ستایش و پرستش میاشد همان وطن است و بس چه خاک ان  
 از اجساد نیاکان و هویش از ارواح انان ترکیب یافته جسم محیط  
 علوي و سفلی یعنی هوا و خاک ان پاندازه هارا احاطه کرده  
 که ممکن نیست بتوان خارج از ان زندگانی نمود ماهی بدون  
 آب فوراً بیرون انسان بیوطن نیز جزء اموات حساب شود و میتوان  
 بظهور کای گفت هر که وطن ندارد حیات ندارد حیات ملی  
 تیجه وطن است و ملیت با وطن توأم اگر حس وطن پرستی  
 ضعیف شود ملیت تھسان یابد و اگر قوی کردد ملیت کمال پذیرد  
 و این نسبت مستقیم همیشه بین این دو ثابت و بر قرار میاشد  
 دولتی که رو بزوال میرود و ملتی که بخضیض میافتد بواسطه هزار  
 این حس است نه چیز دیگر . علم و صنعت وزراعت و تجارت  
 تمام از ان زایند و ترقی اینها منوط است بترقی ان بدین جهت  
 است که حکماء اخلاق میکویند چون در خاکی حس وطن

برستی را زیاد و سایر حس ها را کمر بینی باز انخاک را مستقر و با دوام بدان و سکنه انرا قوی و با ترق بخوان .

اگر بنظر دقت در مطالب فوق دیده باشید وطن رامیشناسیم و دیگر محتاج بتعريف نیستم معذلک انرا تعريف میکنم تا بدروستی شناخته شود هیئت جامعه که تولد و تربیت و مزاج و طبیعت و افکار و احساسات در تمام افراد آن مشترک باشد و یک قانون آنها را اداره کند و حفظ خاک و صیانت تأسیسات آن که با لورانه از نیاکان رسیده محرك و مهیج آنها باشد عبارت است از وطن . کویا این تعريف بالنسبه کامل و شامل و متناسب نکانی باشد که بتوان بهوات آنها را فهمیده موضوع سخن قرار داد .

در مالک وطن پرستان مانند مالک دیگر ضدیتها و مخالفتها دیده میشود چنانکه این بان رقابت ورزد و خصوصیت اظهار کند آن باین کینه جوید و اسباب خرانی کار او را افراهم آورد کروهی مشغول نزاع دسته کرفتار دفاع . کوتاه نظر چون این اوضاع را مشاهده کند کوید این مردمان که باین درجه از یکدیگر دور و مجزورند و تفاوت با پنجه قوی در آنها حکومت میکند چکونه ممکن است وقتی یکدیگر نزدیک شده اتفاق نمایند یقین آوازه وطن پرستی آنها اصل ندارد و هرچه در این باب از آنها حکایت میکنند دروغ است غافل که چنین نیست و در وقت کار عکس آن دیده میشود طفال یک مادر غالباً با یکدیگر مشغول نزاع و جدال اند و از

بکدیگر مکدر میباشد ولی بمحض اینکه مادر را آسیبی رسد تمام سراسیمه بسمت او میدوند یکی عقب طیب میرود و دیگری دواه تهیه میکند و سومی که از همه کوچک تر است و کاری از او ساخته نیست پهلوی مادر نشته و چشمهاخود را بصورت او دوخته گری وزاری میکند و تا مادر راحت نشود هیچ کدام راحت نشوند اطفال یک وطن نیز بمحض حدوث خطری که وطن را تهدید کند تهمام متعدد و موافق گشته در رفع و دفع ان میکوشند بلی وطن عنزله مادر است چون ناله اش بلند شد اطفالش دیگر نمیتوانند خود داری کنند انوقت است که خود را باب و آتش میزنند و سرود ملی میخواهند آری سرود ملی همان روح وطن است که بقالب کلمات درآمده و تکرار ان در موقع مخصوصه برای انتکم پیشتر با بدن دمیده شود

شاید بگویند چون تکامل حب وطن را بایان درجه رسانید از این تغییر داده بعشق کل یعنی بحسب بیشتر مطالعات علوم انسانی و مطالعات اسلامی این امر اتفاق نمیافتد بلکه تبدیل میکند یعنی حب بشریت برای اینکه تکمیل شود باید از درجات مختلفه که یکی از انها حب وطن است بکندرد پس حب وطن یکی از منازل آن میباشد علاوه بر این ایا از امتحانات هر روزه معلوم نمیشود که مخالفتها و ضدیتها رو با مخطاط کذاشت و ملل میخواهند بهمند گینه و دشمنی باید از میان برخیزند و صفا و دوستی جای ان نشیند ایا نمیتوان امید وار بود که بزرگار صفحه روز کارخانه مشترکی شود و حدود که در حقیقت

سدود مصنوعی است بر طرف کرده و عشق کل سلسله جنبان افراد  
بشر شده آنها را بگفته شیخ رطب اللسان سازد

جهان خرم از امر که جهان خرم از اوست

عاشقمر بر همه عالم که همه عالم از اوست  
ایا حدود مالک باهث خوف و خشیت نیست ایا جمیع جنکهایکه که  
تا بحال روی کره زمین شده برای پس و بیش کردن انها نمیباشد  
اینست کفته یا ایراد عاشقین کل و محبت عالم که وطن را  
حقیر شمرده حفظ و حراست از امان و ترقی دنیا میدانند  
نمیخواهم درین موقع خصوصی عقیدت و احساسات عالیه آنها را که کویا چندان  
صحیح نباشد ردکنمر همینقدر عرض میکنمر کال مطوب انها وهم  
صرف یا صرف وهم است و هرگز صورت وقوع ییدا نکند چنانچه  
بر فرض بحال بان نائل شوند ضرری بزرگ بشریت خواهد رسید  
توضیح انکه اگر مخالفت روبرو با حفاظت کذاشته باشد ، اگر این صغری  
را قبول کنیم هیچ بدرجہ صغیر نرسد چه ان نتیجه اختلاف  
شعور و اختلاف شعور نتیجه اختلاف قوا و اختلاف قوا بواسطه  
حوادث روز کار دائم التغیر است بس اختلافات شعور دائم  
و ثابت خواهد بود است ای قوه درا که فلان زیاد میشود  
لکن هرگز بدرآ که بهان نرسد چه ان نین تغیر پذیرد  
شعور و در اکه مانند سطح زمین پست و بلند و همیشه باین  
حالات باقی خواهد ماند آیا سطح زمین را میتوان هموار کرد

کوبه خای که برای همواری راه از زمین بر میدارد مجبوراً بجای دیگر میریزید و شکل زمین را تغییر میدهد دوام این اختلافات در نباتات نیکو نمایان است فلان تخرم که در فلان زمین بخوبی میروید و میوه اش مشهور افق میشود اگر در زمین دیگر کاشته شود میوه اش چندان مرغوب نکردد اگر چه شیعی زراعتی مواد زمین را تجزیه کرده آنها را یکدیگر سنجیده است و میتواند تا درجه آنها را اصلاح کند لکن از عهده مطالب دیگر بر نیاید مثلًا مقدار الکتریستی هوا یا مقدار نور افتاب را که برای نمو هر نبات لازم است هرگز تواند فراهم نماید و بیشتر اختلافات از این جهت است.

از طرف دیگر میدانیم که قوای اصلی و اسباب کلیه زمین را اداره میکند و تاییج آنها بقداری زیاد همیشه متشابه بخواهد بود یکی از حکماء بزرگ میگویند: حال از ماضی آستان است و ایندۀ مولود ان میباشد پس علل جغرافیائی و شرطی و نفسی و روحانی زمان ماضی انسار ابdestه های مختلف که آنها را علل تغییر میکنیم قسم کرده و در اینه نیز این تقسیم باقی خواهد بود اگر انسان کنونی معدوم و بجای او انسانی بنوع دیگر موجود شود باز کرفتار این تقسیمات را اختلافات خواهد شد تاریخ نیز این مسئله را ثابت کرده و میکند مگر رفاتخین سکنه مالک مفتوحه رامطیع قوانین و آین خود نموده و آنها را با رعایای خود مخلوط کرده

خواسته اند ملتی واحد تشکیل دهند پس از آنکه ضعیف شده اند  
آن عمالک مجازی و سکنه بعیند ملت تقسیم کشته اند.

مسلم است که چون انوار علم منیر تر شود و اقتیاس زیاد  
تر کردد مراوده و مرابطه اولاد انسان رقی کرده و خیالات و تصورات  
و کلیه احساسات مشترکه آنها نمود و باین واسطه تشابهی زیاد  
در عادات و اخلاق و اعمال آنها پدید آید چنانکه فعلاً می‌پیشمر  
اهالی ژاپون و چین بواسطه استناره از شموس غربیه پیش از پیش  
روشن شده اند و در بسیاری کارها بخصوص ژاپونیان شباهتی  
زیاد با آنها پیدا کرده اند لکن فراموش نکنیم که موافق اصول کلیه سابق  
الذکر هر کار این تشابه بجانبی نرسد که باعث اشتباک کردد یعنی صفات میزبانه از  
میان برد و ژاپونی اروپائی محسوب شود.

شاید توجه این مقاله اندوهگین و غم انگیز باشد اما بمنظور  
حقیر چنین نیست زیرا تفاوت و اختلاف پچشنه تر قیات تکامل است  
است بشرطیکه عقل قائد آن باشد اکنون عقل این زحمت را قبول  
کرد و ادارت از را تعهد نمود شک نیست که فته از میان بخیزد  
و صلح جای از را بکیرد. شکوه باغ بواسطه ایجاد مختلفه وقتی  
و طراوت از محض پیرایش عاقلانه باگبان است پس تا سلطنت عقل  
محکم و ثابت نشود جهل، زاحم خواهد بود و غالب بر حریف راه روز مواعنی  
خواهد تراشید حب وطن را تک و وطن پرست را نادان خواهد  
نماید. رای جلوگیری باید اطفال کوچ کرای که صاحبان اینده وطن

میا شند بمحض اینکه از دیستان عشق یعنی دامان مادر بدیستان عقل  
یعنی مکتب رفشد باین مطالب اکا نمود و هر روز باها خواند تا  
وطن برستی شعار انها شود

تکالیف را که وطن مقاضی است بر تمام تکالیف مقدم واجراء

انها بر هر کس لازم و متحتم است تیجه محبت خدمت است و محبی که برای خدمت  
محبوب حاضر نباشد محب نیست اگر حب وطن داشته باشیم باید با کمال  
ارادت فرمان ازرا کردن نهیم و برای حفظ منافع ان از جان و مال  
دست کثیر جاه طلبی و بلند پروازی هر چند تادرجه طبیعی است  
لکن عقلاه ازرا همیشه مذہوم داشته ترک آزرا توصیت کرده اند  
 فقط در مقام اجراء تکالیف وطن ازرا ستوده و بر تمام صفات  
جمیده آر حیج داده اند و کفته اند هر قدر انسان در این مقام  
بلند پروازی کند و پیشتر بخواهد تکالیف وطن را انجام دهد  
بهتر است . نمیدانم در کدام یا کدام از نوشتیات پرسکیو حکیم و نویسنده  
بارع فرانسه خوانده ام که چون انسان بدینیا امد مقروض وطن است  
و باندازه قرض او پیزرك و سنگین میا شد که هر کن از انبیتواند  
ادا کند اتهی . انسان باشرف باید همیشه در صدد اداء قرض  
خود باشد و هر مقدار از را که همان است در هر موقع پردازد  
چون وطن امر کند باید از آمرین دیگر سر باجیده آر اطاعت  
کرد چه امری بالا رود وال اتز ان نیست محبو بیاست بیهعتا و یکتا مثل خدا  
و برای او جاندادن بنز رکتیین سعادتها اول یا آخر دیر یا زود باید

مرد پس خنک مرگی نه برای وطن باشد . بانداز لایايد عاشق وطن  
 بود که هر نوع فداکاری را برای خاطر ان تحمل نمود بلکه سهل  
 انکاشت و از زن و فرزند و خانمان گذشت در هنکام صلح باید  
 در ترقی ان کوشید و همیشه ملتفت بود که منافع شخصی بمنافع وطن  
 دست نیاید بلکه همیشه در مقام ان مستهلك باشد احزاب سیاسی باید  
 بیشتر از هر کس متوجه باین مطلب باشند و هیچکونه تقی را بتفهم  
 ان ترجیح ندهند (کبta) و کیل مشهور دارالشورای فرانسه میکوید اکرچه  
 جزء حزبی هستم که با احزاب دیگر کمال مغایرت و مخالفت را دارد  
 معذلک در مقام وطن پرستی از آن دست میکشم و با وطن پرستان  
 احزاب دیگر همدست و هم اوaz میشوم

نیاید کفت چون وطن من اباد نیست و شهرهاش خراب و  
 خیابانها و کوچهایش پر از کل یا گرد و خاک است ازرا دوست  
 نمیدارم بلکه حیر میشم ارم چه وطن را برای ابادیش نبایدد دوست  
 داشت ایا مادر را محض صبحات و وجاهتش دوست میداریم پایدر را  
 برای زیبائیش احترام میکنم اصلا و ابدا مادر را چون مادر است  
 دوست میداریم و پدر را چون پدر است عزیز و محترم می  
 شماریم و آین کافی ترین دلیل است برای دوست داشتن ازها

ویکتور اوکو شاعر مشهور وطن پرست معروف فرانسه در جائی  
 المان و فرانسه را بایکدیگر مقایسه میگند و هر چیز خوبی که از المان  
 میدانند از قبیل فلسفه و ادبیات و صنعت و غیره امیشم از دوست از

چون نوبت بفرانسه میرسد هیچ چیز انرا اسم نمیسرد فقط باواز بلند و آلا سرد میکوید ای مادر یعنی اگر العان دارای همه محسنات پاشد تو هادر منی و من ترا دوست میدارم . خلاصه هر که وطن دارد همه چیز دارد و ترقی و تنزل هر ملت مربوط بکثرت و فلت حب انسن ملتی که رو بزوال میرود اگر زوال خود را هزار دلیل اورد کافی نیست چه یکانه دلیل که در حقیقت ام الدلائل است بی اعتنای او بوطن میباشد والسلام - ( ولی الله )

خوب است وکالی مجلس محترم از این مقاله شیوه اپنده و عبرت کیرند و اغراض شخصیه رادر راه وطن فدا کنند نه وطن را در راه اغراض (وحید)

## خیهر مقدم

حضرت ادیب فاضل و اریب کامل اقای شیخ الرئیس ( افسر )  
عضو محترم انجمن ادبی و ناینده مجلس شورای ملی بتازگی از  
خراسان بطران ورود و چشم رفقای ادبی را بدیدار خود روشن  
فرموده اند

ما تبریکات صمیمانه خود را تقدیم ان استان علم و ادب داشته موافقیت  
ایشان را در خدمات ملیه و ادبیه از خداوند درخواست داریم و یک  
قطعه شیوا و رباعی دلذیر که از این سفر ره اورد دوستان داشتم  
آن برای ادبای دور و نزدیک ارمغان میفرستیم .